

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA

CTP 0942

CERTIFIED TRANSLATOR

English - French - Spanish

Riva Agüero 696 - Palermo

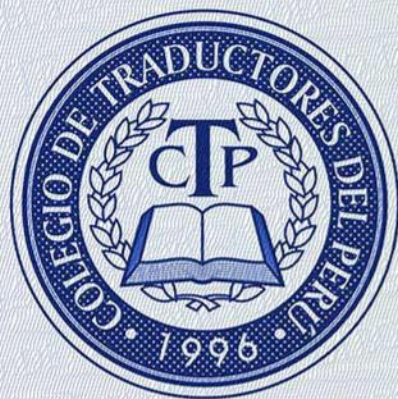
+51946860943

karolinatarrillo@gmail.com

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION

TCD 0137-2025

**GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 243-
2024/UCV**



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Diana Delalba Chávez del Castillo
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 13/05/2025 14:02:40 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/F24DBE6B-DD24-49FE-9DB2-A677542FB011>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 13/05/2025 14:02:15 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

(UCV LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No. 243-2024/UCV

Lima, August 23, 2024

HAVING SEEN: *the communication submitted by Dr. Jorge Ernesto Torres Obleas, Director of UCV Virtual at César Vallejo University, requesting the approval of the registration, enrollment, and tuition fees for new students entering the Undergraduate Distance Learning programs for the 2024-II academic semester, based on the scheme applied in the 2024-I semester; and,*

WHEREAS:

César Vallejo University is committed to the transformation of society to achieve sustainable development through higher education. Therefore, it offers various educational alternatives to ensure that the general population can access professional training to fulfill their personal aspirations;

The Director of UCV Virtual, with the favorable opinion of the Academic Vice-Rectorate, requests the approval of the registration, enrollment, and tuition fees for new students entering the Undergraduate Distance Learning programs for the 2024-II academic semester, based on the scheme applied in the 2024-I semester;

The Administrative and Financial Manager has reviewed the proposal submitted by the General Directors of the Trujillo campus and its branches and has issued a favorable opinion.

The Financial Committee has reviewed the proposal submitted by the General Directors of the Trujillo campus and its branches and has also issued a favorable opinion.

The General Manager, in the exercise of her functional duties, has reviewed the proposal submitted by the Director of UCV Virtual, which has the favorable opinion of the Administrative and Financial Manager and the Financial Committee; therefore, it is deemed appropriate to approve the issuance of the corresponding resolution, which shall be endorsed by the corresponding senior units.

In accordance with the current statutory and regulatory framework,

IT IS HEREBY RESOLVED:

Art. 1. – TO APPROVE *the registration, enrollment, and academic tuition fee installments for new students entering the Undergraduate Distance Learning programs for the 2024-II academic semester, as detailed below:*

ITEMS	FEES
REGISTRATION	S/ 100,00
ENROLLMENT	S/ 350,00



LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA
CTP N. 0942

Certified Translator
English – French – Spanish

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0137-2025

Page 2 of 2

(LOGO) Universidad César Vallejo [César Vallejo University]

CATEGORÍAS	PROVINCES OF UCV CAMPUSES: TRUJILLO, PIURA, LIMA, CALLAO AND INTERNATIONAL STUDENTS (1)	PROVINCES OF UCV CAMPUSES: CHICLAYO, CHIMBOTE, HUARAZ, TARPOTO, AND MOYOBAMBA	CHEPÉN AND PROVINCES WITHOUT UCV CAMPUSES (2)	PROVINCES IN REGIONS WHERE UCV CAMPUSES ARE NOT LOCATED
CAT A	S/ 600.00	S/ 550.00	S/ 500.00	S/ 400.00
CAT B	S/ 500.00	S/ 450.00	S/ 400.00	S/ 350.00
CAT C	S/ 300.00	S/ 300.00	S/ 300.00	S/ 300.00

(1) Students with origin and domicile abroad.

(2) Provinces where UCV campuses are not located, in the regions of Lima, Callao, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura, and San Martín.

Art. 2. – TO SPECIFY that the regions where UCV campuses are not located shall be grouped as follows:

GROUP	GROUPING DETAILS
Cat A: Group 1	TUMBES, ICA, AREQUIPA, MOQUEGUA, TACNA, and JUNÍN. Includes all their provinces.
Cat B: Group 2	CUZCO, UCAYALI, MADRE DE DIOS, LORETO, and AYACUCHO. Includes all their provinces.
Cat C: Group 3	AMAZONAS, APURÍMAC, HUÁNUCO, PASCO, PUNO, CAJAMARCA, and HUANCANELICA. Includes all their provinces.

Art. 3. – TO SPECIFY that the student's origin shall be determined based on the information registered in the DNI ¹ or the Foreigner's Card, as applicable.

Art. 4. – TO SPECIFY that in the event of a modality change request, the student shall be subject to all the terms and conditions of the destination modality.

Art. 5. – TO SPECIFY that in the event of a program change request within the same distance learning modality, the student shall be subject to all the terms and conditions of this resolution.

Art. 6. – TO SPECIFY that the availability of programs is subject to the scheduling of each branch, as applicable.

Art. 7. – TO SPECIFY that the tuition fee scales, as well as the renewal conditions, are defined in the Tuition and Scholarship Scale Regulations.

Art. 8. – TO SPECIFY that the fees established in this resolution are subject to changes and updates determined by César Vallejo University.

Art. 9. – TO REPORT to the General Shareholders' Meeting of this resolution

Art. 10. – TO INSTRUCT the relevant academic and administrative bodies to provide the necessary support and assistance for the implementation of this resolution.

Be it registered, communicated, and executed accordingly.



(SIGNED)
Karina Flor Cárdenas Ruiz
General Manager
César Vallejo University

DISTRIBUTION: VA², VI³, VBU⁴, DIR.GRADUATE, DIR.ACADEMIC GRADUATE SCHOOL, STUDENT FINANCE, ADMISSIONS OFFICE, ARCH.
KFCR/tjcm

GENERAL MANAGEMENT RESOLUTION No 243-2024/UCV Page 2

www.ucv.edu.pe

¹ Documento Nacional de Identidad (DNI, by its acronyms in Spanish) [National Identity Document]

² Vice-Rectorate of Academic Affairs (VA, by its acronyms in Spanish)

³ Vice-rectorate of Research (VI, by its acronyms in Spanish)

⁴ Vice-Rectorate of University Welfare (VBU, by its acronyms in Spanish)





RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL N° 243-2024/UCV.

Lima, 01 de abril de 2024.

VISTA: la comunicación que remite el Dr. Jorge Ernesto Torres Obleas, Director de UCV Virtual de la Universidad César Vallejo, solicitando se aprueben las tarifas de inscripción, matrícula y de la pensión académica para los ingresantes de los programas de Pregrado en la modalidad A Distancia, para el semestre académico 2024-II, tomando como base el esquema del semestre 2024-I, y;

CONSIDERANDO:

Que la Universidad César Vallejo, está comprometida con la transformación de la sociedad para lograr un desarrollo sostenible, a través de la educación superior, por lo cual, brinda diversas alternativas de nivel formativo para que la población en general acceda a una formación profesional para cumplir con sus aspiraciones personales.

Que el Director de UCV Virtual, contando con la opinión favorable del Vicerrectorado Académico, solicita se aprueben las tarifas de inscripción, matrícula y de la pensión académica para los ingresantes de los programas de Pregrado en la modalidad A Distancia, para el semestre académico 2024-II, tomando como base el esquema del semestre 2024-I.

Que la Gerente de Administración y Finanzas, ha revisado lo solicitado por el Director de UCV Virtual dando su opinión favorable.

Que el Comité Financiero, ha revisado lo solicitado por el Director de UCV Virtual dando su opinión favorable.

Que la Gerente General, en ejercicio de sus competencias funcionales, ha revisado lo solicitado por el Director de UCV Virtual y que cuenta con la opinión favorable de la Gerente de Administración y Finanzas, y del Comité Financiero, establece que es procedente y aprueba que se emita la correspondiente resolución, la misma que será refrendada por los órganos superiores correspondientes.

Estando a lo expuesto y a lo acordado, y de conformidad con las normas estatutarias y reglamentarias vigentes.

SE RESUELVE:

Art. 1.- APROBAR las tarifas para la inscripción, matrícula y las cuotas de la pensión académica, para los ingresantes de los programas de Pregrado en la modalidad A Distancia, para el semestre académico 2024-II, conforme al siguiente detalle:

CONCEPTOS	TARIFAS
INSCRIPCIÓN	S/ 100.00
MATRÍCULA	S/ 350.00





CATEGORÍAS	PROVINCIAS DE LOS CAMPUS DE: TRUJILLO, PIURA, LIMA, CALLAO Y EXTRANJERO ⁽¹⁾	PROVINCIAS DE LOS CAMPUS DE: CHICLAYO, CHIMBOTE, HUARAZ, TARAPOTO Y MOYOBAMBA	CHEPÉN Y PROVINCIAS DONDE NO ESTÁN LOS CAMPUS DE LA UCV ⁽²⁾	PROVINCIAS DE LAS REGIONES DONDE NO ESTÁN UBICADOS LOS CAMPUS DE LA UCV
CAT A	S/ 600.00	S/ 550.00	S/ 500.00	S/ 400.00
CAT B	S/ 500.00	S/ 450.00	S/ 400.00	S/ 350.00
CAT C	S/ 300.00	S/ 300.00	S/ 300.00	S/ 300.00

- (1) Estudiantes que tienen origen de domicilio el extranjero.
(2) Provincias donde no están los campus de la UCV, en las regiones de Lima, Callao, Ancash, La Libertad, Lambayeque, Piura y San Martín.

Art. 2.- *PRECISAR* que, las regiones donde no tienen presencia de la UCV se agruparán de la siguiente forma:

GRUPO	DETALLE DE LA AGRUPACIÓN
Cat A: Grupo 1	TUMBES, ICA, AREQUIPA, MOQUEGUA TACNA y JUNÍN. Incluye a todas sus provincias.
Cat B: Grupo 2	CUZCO, UCAYALI, MADRE DE DIOS, LORETO y AYACUCHO. Incluye a todas sus provincias.
Cat C: Grupo 3	AMAZONAS, APURÍMAC, HUÁNUCO, PASCO, PUNO, CAJAMARCA y HUANCAVELICA. Incluye a todas sus provincias.

- Art. 3.-** *PRECISAR* que, el origen del estudiante será establecido con la información que registre en el DNI o el Carné de Extranjería, según corresponda.
- Art. 4.-** *PRECISAR* que en caso se solicite el cambio de modalidad, el estudiante se sujetará a la totalidad de los términos y condiciones de la modalidad de destino.
- Art. 5.-** *PRECISAR* que en caso se solicite el cambio de programa en la misma modalidad a distancia, el estudiante se sujetará a la totalidad de los términos y condiciones de la presente resolución.
- Art. 6.-** *PRECISAR* que la disponibilidad de las carreras está sujeta a la programación del campus según corresponda.
- Art. 7.-** *PRECISAR* que las escalas de las categorías de la pensión académica, al igual que las condiciones para su renovación, están definidas en el Reglamento de Escala de Pensiones y Becas.
- Art. 8.-** *PRECISAR* que las tarifas establecidas en la presente resolución están sujetas a cambios y actualizaciones que determine la Universidad César Vallejo.
- Art. 9.-** *DAR CUENTA* con la presente resolución a la Junta General de Accionistas.
- Art. 10.-** *DISPONER* el cumplimiento de la presente Resolución de Gerencia General a través de las unidades académicas y administrativas de la Universidad César Vallejo.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



KARINA FLOR CARDENAS RUIZ
Gerente General
UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO S.A.C.

DISTRIBUCIÓN: VA, VBU, DIR. POSGRADO, DIR. ACADÉMICA, ESCUELA POSGRADO, FINANZAS DEL ALUMNO, DIR. ADMISION, ARCH.
RPC: Rfpm

